

IHRE AUFSTIEGSCHANCEN



FÖRDERUNG DURCH DIE AGENTUR FÜR ARBEIT UND DAS JOBCENTER

Durch die Arbeitsagentur oder das Jobcenter können die Lehrgangskosten, alle Unterrichtsmittel und die notwendige Arbeitschutz-ausrüstung gefordert werden.

Die Feststellung der Förderungsfähigkeit erfolgt durch Ihre Beratungsfachkräfte in der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters.

Bei Fragen zum Ausbildungsverlauf, zu möglichen Anfangszeiten oder zu Teilnahmemöglichkeiten wenden Sie sich bitte an:

IHRE ANSPRECHPARTNER

GSI mbH, NL SLV München
 Scachenmeisterstrasse 37
 80636 München

Anna Zakharova
 Tel.: +49 89 12 68 02-64
 Fax: +49 89 12 39 39 11
 ta@slv-muenchen.de

Lothar Zajicek
 Tel.: +49 89 12 68 02-26
 Fax: +49 89 12 39 39 11
 pa@slv-muenchen.de

**GSI – Gesellschaft für Schweißtechnik
 International mbH
 Niederlassung SLV München**

Schachenmeisterstrasse 37
 80636 München

T +49 89 12 68 02-0
 F +49 89 12 39 39 11

info@slv-muenchen.de
 www.slv-muenchen.de



Schweißer - ein Job mit Perspektive!!
 Internationaler Schweißer mit berufs- und fachbezogenen
 Deutschkenntnissen

Welder – a job with prospects!
 International welder with job- and technical-related German
 language skills

Soudeur – un job avec des perspectives!
 Soudeur international avec des connaissances professionnel-
 les et spécialisées de la langue allemande

لحام - وظيفه لها هدف ومستقبل
 لحام دولي مع المعرفة المهنية
 ومتخصصة في اللغة الألمانية

جوشکاری یک شغل چشم انداز
 با آینده خوب جوشکار بین المللی با دانش حرفه ای و
 تخصصی آلمانی

ላሕማይ ናይ ስራሕ ልምዲ ዘለዎ

**ምስ ስራሕን ተክኒካዊ ርክብን ጀርመን ኛ እተተሓሳዘ
 ኣህጉራዊ መራኽብ ክእለት ቋንቋ.**

Welche Schweißprozesse lerne ich?

- E-Schweißen
- WIG-Schweißen
- MAG-Schweißen

Which welding processes do I learn?

- electrode welding
- TIG welding
- MAG welding

Qu'est-ce que j'apprends?

- Soudage manuel à l'arc avec électrode enrobée
- Soudage TIG
- Soudage MAG

ماذا سوف اتعلم؟

- لحام E
- لحام TIG
- لحام MAG

چه چیز را می‌شود آموخت؟

- جوشکاری الکترود
- جوشکاری گاز بی اثر تنگستن
- جوشکاری فلزی و گاز فعال

የናይ መስርሕ መላግቦታት እየ ገማሃር?

- ኢ-ቫዩልን
- ቪ.ግ-ቫዩልን
- ማግኒዩልን

Was ist persönlich mitzubringen?

- Interesse am Schweißen
- Geschickte Hände
- Den Willen, Neues zu lernen

What do I have to bring personally?

- interest in welding
- skillful hands
- the desire to learn

Que dois-je apporter personnellement?

- De l'intérêt pour le soudage
- Des mains habiles
- La volonté d'apprendre quelque chose de nouveau

ما الاشياء التي يجب ان احضرها معي؟

- الاهتمام باللحام
- المهارة اليدوية
- الرغبة في تعلم شئ جديد

چه چیزها را باید شخصاً با خود آورد؟

- علاقه به جوشکاری
- دستان توانا و ماهر
- اراده قاطع برای آموختن یک دانش نو

ብብሕተይ እንታይ እየ ኸምጽእ ዘሎኒ?

- ኣብ መላግቦ ዘሎ ተገዳስነት
- ክኢላታት ኣእዳው
- ናይ ምምሃር ባህጊ

Wie lange dauert die Ausbildung?

- Beginn jederzeit möglich

How long does the training take?

- begin any time

Combien de temps dure la formation?

- Commencez à tout moment

ماهي مدة فترة التدريب؟

- يمكن البدء في اي وقت

این آموزش چه زمانی را دربر میگیرد؟

- شروع آن هر وقت امکان دارد

እቲ ስልጠና ንኸንደይ ዚኣክል ግዜ እየ ዚወስድ?

- 10 ወርሒ

Wer bezahlt die Ausbildung?

Eine Förderung durch die Agentur für Arbeit oder das Jobcenter ist möglich. Sprechen Sie bitte Ihren Arbeitsvermittler an.

Who pays for the training?

The training may be promoted by the employment agency (Agentur für Arbeit) or the jobcenter. Contact your labour broker.

Qui paie la formation?

La formation peut être financée par le pôle emploi (Agentur für Arbeit) ou le Jobcenter. Parlez-en à votre agent pôle emploi.

من يتكفل نفقات الدورة التدريبية؟

تتم عملية دفع النفقات عن طريق دائرة العمل الألمانية الرجا منكم تحديد موعد مع الموظف الموكل بذلك في دائرة العمل والتحدث معه في هذا الشأن

پول آموزش را کی میپردازد؟

ترویج و توسعه توسط دفترکار(اژانس استخدام) یا جاب سنتر امکان دارد لطفاً با مشاور کار تان تماس بگیرید

ነዚ ስልጠና እዚ ዚኸፍሎ መን እየ?

እቲ ስልጠና ብቲ ትካል ስራሕ (Agentur für Arbeit) ወይ ብቲ ማእከል ስራሕ ክድገፍ ይኽእል ኢዩ ። ምስ ኣላዩ ስራሕካ ተራኹብ ።

Was bringt mir die Ausbildung?

- Schweißerprüfungen nach ISO 9606-1 in mehreren Verfahren
- berufs- und fachbezogene Deutschkenntnisse

What do I get from the training?

- Welder examination according to ISO 9606-1 for several processes
- job- and technical-related German language skills

Que m'apporte la formation?

- Des examens de soudeur selon ISO 9606-1 pour plusieurs procédés.
- connaissances professionnel- les et spécialisées de la langue allemande

ما الاستفادة التي تعود علي بعد الانتهاء من الدورة التدريبية؟

- شهادة لحام معتمدة دوليا تحت التوصيف ISO 9606-1 العالمي
- في مستويات متعددة في اللحام
- معرفة لغوية ألمانية جيدة في ما يتعلق بالمجالات الوظيفيه والاختصاصية

فوايد این آموزش برای من چیست؟

- در چند ISO 9606-1 صدور گواهینامه جوشکار به معیار روش
- شناسایی کلمات آلمانی مطابق به رشته و مسلک

ካብቲ ስልጠና እንታይ ክረክብ እኽእል?

- ብመሰረት ISO 9606-1 ንኣተፈላላዩ መስርሕ እተገብረ መርመራ
- ምስ ስራሕን ተክኒክን እተተሓሓዘ ኸእለት ቋንቋ ጀርመን

Wie kann ich mich anmelden?

- telefonisch
- per E-Mail
- persönlich in unserem Kundenbüro

How do I sign up?

- by phone
- by E-Mail
- in person at our customer office

Comment dois-je m'inscrire?

- par téléphone
- par E-Mail
- personnellement à notre bureau avant

كيف يمكنني التسجيل؟

- هاتفياً
- عن طريق البريد الإلكتروني او الأيميل
- شخصياً في مكتبنا لخدمة الزبائن

چطور میتوانم خود را ثبت و نام کنم؟

- از طریق تلفون
- از طریق ایمیل
- شخصاً حضور داشتن به دفتر مشتریان ما

ብኸመይ እየ ኸምዝገብ?

- ብተሌፎን
- ብኢ-መይል
- ብኣካል ኣብ ቤት ጽሕፈት ዓማኒልና